Bases del Premio de Tradurietas a la Mejor Traducción de Cómic de 2022

- 1. El Premio de Tradurietas a la Mejor Traducción de Cómic de 2022 se otorgará a la traducción —editada en España— a **castellano**, **publicada por primera vez durante el año anterior a la edición del premio**, de un cómic literario de cualquier género escrito originalmente en cualquier otra lengua.
- 2. Todos los miembros de Tradurietas podrán proponer de **UNA a TRES** obras de distintos traductores, no necesariamente miembros de Tradurietas.
- 3. Los miembros que hayan ganado en las **convocatorias anteriores no** podrán ser **candidatos** al premio.
- 4. **No** está permitido proponer una **traducción propia** en la primera ronda ni votarse a sí mismo en la segunda.
- 5. Las obras que en la **primera ronda reciban más propuestas pasarán a una segunda** que se someterá a una segunda votación. El número de obras que pasen a la segunda ronda deberá ser **superior a dos e inferior a ocho**. Esta limitación fijará la «nota de corte» de propuestas.
- 6. En caso de que pase a la segunda ronda más de una traducción de una misma persona, **esta podrá elegir con cuál** de ellas desea participar en la votación final.
- 7. **Solo una participación por miembro**. Las respuestas son anónimas.
- 8. El premio consistirá en una **ilustración original** de uno de los autores del Huescómic, relacionada con la traducción o la lingüística.
- 9. Los **gastos de alojamiento** quedan a cargo de la organización, no así los de desplazamiento.
- 10. La persona ganadora dará sola o con otros miembros de Tradurietas una **charla/taller** el día de la entrega de premios, el 9 de septiembre. Si no pudiera acudir, podría hacerse por **videollamada**.
- 11. El formato de respuesta deberá incluir el nombre de la obra, el autor, la editorial, el traductor y el enlace, según este ejemplo:

El espíritu del bosque, de Axelle Lenoir, Ediciones La Cúpula, trad. Pepita Pérez, https://www.lacupula.com/catalogo/el-espiritu-del-bosque/

TEBEOS PUBLICADOS EN 2022:

(Ojo, porque veo que se cuelan algunos de otros años en los resultados)

- DEL <u>ALEMÁN</u>
- DEL <u>FRANCÉS</u>
- DEL <u>ITALIANO</u>
- DEL <u>INGLÉS</u>
- DEL <u>JAPONÉS</u>
- DEL <u>COREANO</u>
- DEL <u>NORUEGO</u>
- DEL <u>SUECO</u>
- DEL CHECO
- DEL <u>NEERLANDÉS</u>
- DEL CHINO